

6Ygcf[b]gYffY[YbXYf'5 bgh]Y[. 'Dc`]nY]
YfgWx]Y» h'%' + 'A YbgWx Yb`]b`&\$&(

8]Y`NU\`XYf`Xi fW`X]Y`Dc`]nY`]b`8Yi hgW`UbX`YfgW`cggYbYb
A YbgW`Yb`\Uh`Y]bYb`\]ghcf]gW`Yb`< ÒW`ghghUbX`YffY]W`h`'a
ſ\f'&\$&('k i fXYb`VYfY]hg`%+ 'C dZYf`[YnÄ\`hž'k cj`cb`j`]Y`Y`]b
dgmW`]gW`Yb`5i gbU`a`Yg]hi`Uh]cbYb`k`UfYb`"8Yf`5fh]_Y`
VY`Yi`W`hY`h`X]Y`YfgW`fYW`_YbXYb`GhUh]gh]_Ybž`X]Y
<]bhYf[fØbXY`ni`XYb`J`cfZÄ`Yb`i`bX`X]Y`9bhk`]W`_i`b[`]a
J`Yf[`]Y]W`ni`ZfØ`YfYb`ſ\`fYb`"9fZU`fYb`G]Y`a`Y`f`ØVYf`X]Y
_f]h]gW`Y`@U[`Y`i`bX`X]Y`<YfUi`gZcfXYfi`b[`Yb`]a`l`a`[`Ub[`]a`]h
dgmW`]gW`VY`UghY`hYb`A`YbgW`Yb`"



5`Ufa]YfYbXY`BYi][_Y]hYb`Ui g`8Yi hgW`UbX`8]Y`Dc`nY][Yk U`h
YffY]W`h`Y]b`GW`cW_b]j YUi .`&\$&(`k i fXYb`VYfY]hg
UhYa VYfUi VYbXY`%+`A YbgW`Yb`j cb`XYf`Dc`nY]`YfgW`cggYb`8]Yg

ghY`h'Y]bYb'9]bgWk.b]hij cb`\]ghcf]gWkYa`5i ga U»`XUfž`XYbb`Ui h
XYf': UWk nY]hgWk f]Zhi`6Øf[YffYWk hY' / `Dc`nY]#7 @-D`]gh`X]Y`NU\`Ui Z
XYb`\`ÖWk ghYb`GhUbX`gY]h`š\`fnY\`bhYb`[Ygh]Y[Yb`'9]b
VYi bfi \][YbXYg`NY]Wk Ybž`XUg`_Ui a`ni`][bcf]YfYb`]gh`

6YgcbXYfg`YfgWk fYW`YbX`]ghž`XUgg`]b`a`]bXYghYbg`nY\`b`X]YgYf
hfU[]gWk Yb': Ä`Y`X]Y`C dZYf`cZZYbVUf`]b`Y]bYf`dgmWk]gWk Yb
5i gbU\`a`Yg]hi`Uh]cb`k`UfYb`"9g`]gh`Y]b': U`hž`XYf`X]Y[YgUa`hY
; YgY`gWk UZhi`Ui`Z`cfWk Yb`Äggh`Nk`]gWk Yb`%-`-`i`bX`&\$&'`[UV`Yg
bi`fi`bfY[Y`a`Ä»][Yž`UVYf`Ä\`b`]Wk Y`hfU[]gWk Y`9fY][b]ggYž`k`cVY]
XUg`š\`f`&\$%(`a`]h`YX][`_]Wk`g]YVYb`Nk`]gWk Yb`ZÄ`Yb`U`g`XUg
g]Wk YfghY`[]h`"8`cWk`Y`hnhž`]a`'\`" < YfVgh`X]YgYg`š\`fYgž`Yf`VYb`k`]f
Y]bY`XfUa`Uh]gWk Y`K`YbXY`'Y]b`i`bUi`Z`U`hgUa`Yg`<`cWk`"

I`b\`Y]a`_]Wk Y`J`cfZÄ`Y`XYf`Y`hnhYb`K`cWk Yb`

8]Y`YfghY`XfUa`Uh]gWk Y`K`YbXi`b[`YfY][bYhY`g]Wk`j`cf`Y]bYf`K`cWk Y
]b'; Ub[Y`hž`[Ubn`]b`XYf`BÄ\`Y`j`cb`5UWk Yb`"8`cfhk`i`fXY`Y]bY': fUi
j`cb`Dc`n]ghYb`YfgWk`cggYbž`bUWk XYa`g]Y`X]YgY`a`]h`Y]bYa`A`YggYf
i`bX`Y]bYf`GWk YfY`VYXfc`\`hY`"8]Y`Äb[gh`]Wk Y': fUi`'\`UhY`Y]bY
dgmWk]Uhf]gWk Y': UWk`_]b`_]i`bYf`Ui`Vhij`Yf`UggYb`i`bX`gU\`cZZYbVUf
X]Y`Dc`nY]`U`g`6YXfc`\`i`b[ž`X]Y`g]Y[Y[Yb`]fYb`K`]Y`b
ni`fØW`Vf]b[Yb`k`c`hY`"9]b`hfU[]gWk Yg`A`ggj`Yfgh`Äb`Xb]g`a`]h`ZUh`Yb
: c`[Yb`°

8`cWk`XUg`]gh`bcWk`b]Wk`h`U`Yg`°9]b`k`Y]hYfYf`gWk`fYW`_]Wk`Yf`J`cfZU`
YfY][bYhY`g]Wk`Ua`'8`cbbYfghU[`]b`GWk`k`U`a`ghUXhž`U`g`Y]bY
&\$!`š\`f][Y`XYa`'9fY][b]g`Y]bYb`XfUa`Uh]gWk Yb`<`Ö\`Ydi`b`_hij`Yf`]Y\`"
C`V`k`c`\`g]Y`ni`Yfgh`Ui`Z`X]Y`Dc`nY]`[YgWk`cggYb`\`UVYb`gc`ž`ghY`hY
g]Wk`gd`Ä`hYf`\`YfUi`gž`XUgg`X]Y`K`UZZY`b]Wk`h`gWk`i`ggZÄ`\][`k`Uf`"8]Yg
k`]fZhi: fU[Yb`ØVYf`X]Y`9]bgUhnVYfY]hgWk UZhi`bX`X]Y
9bhgWk Y]Xi`b[Yb`XYf`6YUa`hYb`Ui`Z`"8]Y`Dc`n]gh]bbYb`i`bX
Dc`n]ghYb`k`UfYb`XUVY]ž`U`g`X]Y': fUi`ž`Y]bY`VY`_Ub`bhY
DYfg`Öb`]Wk`_Y]h`c`\`bY`ZYghYb`K`c`\bg]hnhž`ni`fØW`_Y\`fhY`ž`bUWk XYa`g]Y
k`Y[Yb`J`Yf`_Y\`fgXY`]hYb`Ui`Z`X]Y`Dc`nY]ghUh]cb`[YVfUWk`h`k`cfXYb
k`Uf`"Ä`fY`F`YU`_h]cb`ž`Y]ba`U`]b`6YXf`Äb[b]gž`_Öb`bhY`g]Y`Y`hnh`hY`i`Yf
ni`ghY\`Yb`_ca`a`Yb`°

8]Y`XfÄb[YbXY` : fU[Y. `K Ufi a `gc`j]Y`Y3`

K]Y`_cbbhY`Yg`ni `gc`j]Y`Yb`hÖX`]WXYb`JcfZÄ`Yb`_ca a Yb3`8]Y
U_hi Y`Y`G]hi Uh]cb`]gh`U`Ufa]YfYbX`i bX`YfZcfXYfh`5btk cfhYb`"8]Y
6Øf[Yf`ZfU[Yb`g]W. `K c`]Y[Yb`X]Y`I fgUWXYb3`F`Y]W`]W
dgmW]gWY`Bchi bX`j Yfnk Y]ZY`hY`A YbgWYbžk Ä\fybX`X]Y`Dc`]nY]
]b`Y]bYf`gWY]bVUf`Ui gk Y[`cgYb`@U[Y`\UbXY`h"8]Y`² ZZYbh`]W_Y]h
ghY`h`i bhYf`GWcW`i bX`j Yf`Ub[h`X]Y`?`Äfi b[`X]YgYf`JcfZÄ`YžX]Y
Ui g`XYf`G]W`h`XYf`6Y\ÖfXYb`i bi a [Äb[`]W`YfgWY]bYbž`YXcW`]b
XYf` ; YgY`gWUZh`ZØf`\YZh][Y`8]g_i gg]cbYb`gcf[Yb`k YfXYb`°

8]Y`GhUh]gh]_`]gh`_`Uf. `8]Y`NU\`XYf`Xi fW`Dc`]nY][Yk U`h`[YhÖhY`hYb
A YbgWYb`]gh`VYgcf[b]gYffY[YbX`i bX` ; fØbXY`ni `VYXYi hYbXYb
HU`_g\ck !8YVUhYb`"K i fXY`ØVYf`XUg`K c\`XYf`6YhfcZZYbYb
bUW [YXUW`h3`8]Y`6Y\ÖfXYb`ghY`Yb`bi b`i bhYf`8fi W`ž`\fy
A U» bU`a Yb`ni `ØVYfXYb`_Yb`i bX`Y]bY`_f]h]gWY`K]XYf`Y [i b[`ni
`]YZfb` `VYj cf`bcW`a Y`f`A YbgWYb`YVYb`j Yf`cfYb`[Y`Yb`°

8 YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z. `b!U["XY